



bigLEBACH

MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE BIGLEN

2 | 2021



Es kommen wieder
bessere Zeiten!





Inhaltsverzeichnis – Februar 2021

Behörden und Verwaltung	Seite
COVID-19 – Impfung	3
Gemeindeverwaltung – Schalter geschlossen	3
Ortsplanung – Ortsplanungsrevision 2021+	4
Entwicklung Bahnhofareal Biglen – Mitwirkungsbericht Testplanung	5
Friedhof – Hauswart/in Aufbahrungshalle	5
Biglebächu's Grossmutter, die Frau Marthi	6

Verschiedenes	Seite
Korrektur	9
Papiersammlung März 2021	9
Bibliothek Märlistunde	10
Bibliothek Vorlesestunde	11
TV – Support your sport	12
Trachtengruppe – Oschterverchouf	14
Partei – die Mitte	15
gfb – Absage	15
SP-Biglen – Dank	16
Drogerie Fehr – Abschied	16
Schule – Was ist Glück	17-19

Impressum

Redaktion	Marlene Schwarz-Rüegsegger (Behörden und Verwaltung) gemeindeverwaltung@biglen.ch
	Markus Wehner (Verschiedenes) mwehner@bluewin.ch
Layout und Endredaktion	Markus Wehner
Erscheint	Monatlich / Nächste Ausgabe Mitte März 2021 Redaktionsschluss: Freitag, 26. Februar 2021
Auflage	1'100 Exemplare
Druck	Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

Behörden und Verwaltung

COVID-19 – Impfung

Seit dem 11. Januar 2021 steht im Kanton Bern die Impfung gegen das Coronavirus zur Verfügung.

Die Impfung ist prioritär für Personen ab 16 Jahren vorgesehen und es wurden verschiedene Impfgruppen bestimmt. In der ersten Berner Impfgruppe (Gruppe A) werden Personen über 75 Jahre geimpft. Anschliessend folgen Personen, welche auf Grund einer chronischen Krankheit zur höchsten Risikogruppe gehören (unabhängig vom Alter – Impfgruppe B). In der Berner Impfgruppe C folgen Personen zwischen 65 und 74 Jahren und anschliessend generell alle mit chronischen Krankheiten unter 65 Jahren.

Registrieren können sich bereits heute alle. Termine können jedoch jeweils nur die aktuell freigegebenen Impfgruppen vereinbaren (Stand Ende Januar 2021 Impfgruppe A)

Weitere Informationen, Anleitungen für die Registrierung usw. finden Sie unter www.be.ch/corona-impfung. Die Gemeindeverwaltung stellt Ihnen die Unterlagen gerne auch per Post zu, wenn Sie keinen Internetzugang haben oder die Unterlagen gerne in gedruckter Form haben möchten. Melden Sie sich unter der Telefonnummer 031 701 11 33.

Sie möchten sich impfen lassen? Für die Registrierung ist ein Mobiltelefon notwendig. Sollten Sie kein Mobiltelefon oder kein Internet haben, dürfen Sie sich gerne bei der Gemeindeverwaltung Biglen melden. Wir helfen Ihnen gerne, sich zu registrieren. Bitte beachten Sie, dass der Schalter der Gemeindeverwaltung nur auf Voranmeldung geöffnet ist. Die Registrierung können wir mit Ihnen telefonisch vornehmen. Melden Sie sich daher telefonisch bei uns.

– Gemeinderat
– Gemeindeverwaltung

Gemeindeverwaltung – Schalter geschlossen

Der Zutritt zur Gemeindeverwaltung ist voraussichtlich bis Ende Februar nur noch nach vorgängiger Anmeldung möglich.

Der Bundesrat hat am Mittwoch, 13. Januar 2021, verschärfte Massnahmen gegen die Corona-Pandemie beschlossen. Das Ziel ist es, Kontakte zu reduzieren. Um dieses Ziel zu unterstützen und der Homeoffice-Pflicht nachzukommen, ist der Zutritt zur Gemeindeverwaltung Biglen nur noch nach vorgängiger Anmeldung möglich. Die Anmeldung kann telefonisch, per E-Mail oder schriftlich erfolgen. Für Laufkundschaft sind die Schalter geschlossen.

Die Verwaltung ist weiterhin gerne telefonisch oder per E-Mail während der normalen Öffnungszeiten für Sie da. Viele Dienstleistungen können wir Ihnen auch telefonisch, per Post oder online anbieten. Selbstverständlich können aufliegende Akten (zum Beispiel Baugesuche) nach Voranmeldung auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Bleiben Sie gesund und tragen Sie sich Sorge!

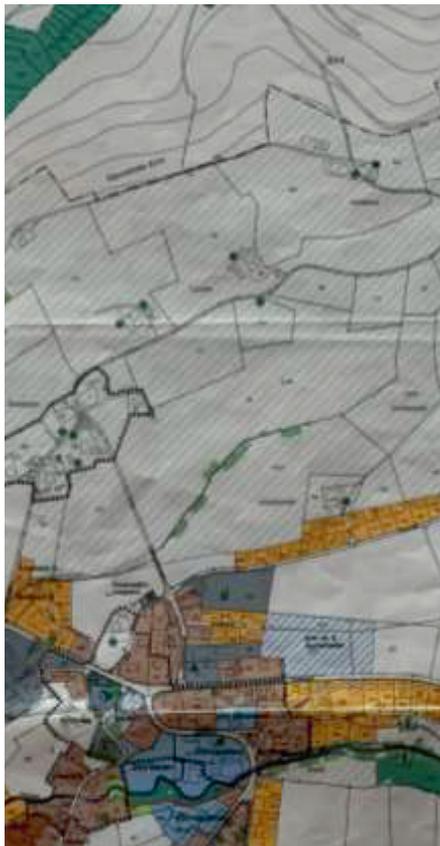
– Gemeinderat
– Gemeindeverwaltung

Ortsplanung – Ortsplanungsrevision 2021+

Biglen gestaltet die Zukunft! Die Einwohnergemeinde Biglen startet im Jahr 2021 mit einer neuen Ortsplanungsrevision. Der Gemeinderat hat am 21. Oktober 2020 entschieden, dass dafür eine Ortsplanungskommission eingesetzt werden soll.

Der Gemeinderat hat Ende 2020 mit einem Aufruf interessierte Personen für die Ortsplanungskommission gesucht. Erfreulicherweise waren der Rücklauf und das Interesse gross! Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 17. Dezember 2020 auf Grund verschiedener Kriterien die Ortsplanungskommission gewählt. Folgende Personen werden in den kommenden 3 – 5 Jahren in der Ortsplanungskommission mitwirken:

- Sascha Bleuler, Oeleweg 9
- Fabio Borner, Enetbachstrasse 10
- Giorgio Macaluso, Feltschenweg 15
- Andres Moser, Buuchi 70
- Daniel Mosimann, Enggist 40
- Urs Schneider, Enetbachstutz 6
- Marlis Weber, Badweg 4



Seitens Gemeinderat werden Guido Heiniger, Gemeindepräsident, und Walter Portenier, Gemeinderat Departement „Bau“, in der Ortsplanungskommission Einsitz nehmen. Marlene Schwarz-Rüegsegger, Gemeindeschreiberin, wird die Ortsplanungskommission seitens Verwaltung beraten und begleiten. Jürg Eichenberger, Lochmatt 104, wird als Erhebungsstellenleiter punktuell und bei Bedarf als externe Fachperson beigezogen.

Begleitet wird die Ortsplanungsrevision durch das Ortsplanungsbüro Panorama AG, Bern, und die Syntas Solutions AG, Bern.

Gestartet wird im Jahr 2021 mit einem Räumlichen Entwicklungskonzept (REK). Das REK bietet eine gesamtheitliche Sicht auf die langfristige Ortsentwicklung. Wo will Biglen hin? Wie soll Biglen in Zukunft aussehen? Was soll Biglen in Zukunft bieten können? Das Konzept ist behördenverbindlich und dient dem Gemeinderat als langfristiges Führungsinstrument für die Ortsentwicklung. Je nach Anliegen und Bedürfnissen können Inhalte auf dieser Grundlage auch ausserhalb einer ordentlichen Ortsplanungsrevision umgesetzt werden.

Dem Gemeinderat ist es wichtig, die Bevölkerung laufend zu informieren und zu involvieren. Daher werden verschiedene Workshops und Informationsveranstaltungen stattfinden. Der **erste Bevölkerungsworkshop wird voraussichtlich am Samstag, 5. Juni 2021, vormittags**, durchgeführt. Es würde uns sehr freuen,

wenn Sie sich am Prozess aktiv beteiligen und Ihre Ideen, Wünsche, Anregungen und Vorstellungen einbringen.

Haben Sie eine Frage oder ein Anliegen im Zusammenhang mit der Ortsplanung? Die Gemeindeverwaltung Biglen steht Ihnen gerne zur Verfügung.

– Gemeinderat

Entwicklung Bahnhofareal Biglen – Mitwirkungsbericht Testplanung

In den vergangenen Monaten haben mehrere Grundeigentümer zusammen mit der Gemeinde und externen Fachpersonen ein Planungsverfahren für die Entwicklung des Bahnhofareals in Biglen durchgeführt. Die Bevölkerung wurde im Biglebach 6/2020 über das Ergebnis des Testplanungs- und Workshopverfahrens informiert.

Die geplante Informationsveranstaltung musste leider wegen der hohen Fallzahlen und der durch den Regierungsrat des Kantons Bern angeordneten Massnahmen im Zusammenhang mit COVID-19 kurzfristig abgesagt werden.

Es wurde entschieden, die Mitwirkung zur Testplanung trotzdem in einem angepassten Rahmen durchzuführen. Die Unterlagen (Pläne, Modell, Bericht) konnten vom 5. November 2020 bis am 4. Dezember 2020 auf der Gemeindeverwaltung Biglen eingesehen werden. Alle Unterlagen, welche elektronisch vorhanden sind, waren zudem auf der Website www.biglen.ch aufgeschaltet. Die Bevölkerung hatte die Möglichkeit, ihre Meinung zum Ergebnis auf einem Fragebogen einzubringen.

Die Eingaben wurden ausgewertet und durch das Büro georegio ag, Burgdorf, zusammengestellt. Dabei konnte folgendes Fazit gezogen werden:

Die Rückmeldungen der Mitwirkenden sind im Allgemeinen erfreulich positiv. Das Verfahren war der Situation offensichtlich angepasst und hat zu einem allgemein anerkannten Ergebnis geführt. Damit kann die Arbeit der Grundeigentümer und der Mitglieder des Begleitemps bestätigt und gewürdigt werden.

Aus den relativ wenigen Eingaben lässt sich schliessen, dass nicht nur die Mitwirkenden mit dem Konzept im Grundsatz einverstanden sind, sondern dass dieses auch bei der Mehrheit der Bevölkerung gut ankommt.

Die Äusserungen und Anregungen der Mitwirkenden sind wertvoll und werden nach Möglichkeit im Rahmen der weiteren Arbeiten berücksichtigt. Grundsätzliche Anpassungen am Konzept sind weder notwendig noch erwünscht. Gewisse Vorschläge werden erst im Rahmen des Bauprojekts durch die dann zuständigen Architekten und Bauherren zu beachten sein.

Der Gemeinderat und die Mitglieder des Begleitemps danken allen Beteiligten und Mitwirkenden für die wertvolle Unterstützung und die wohlwollenden Rückmeldungen.

Der vollständige Mitwirkungsbericht ist unter www.biglen.ch einsehbar oder kann bei der Gemeindeverwaltung Biglen bezogen werden (Telefonnummer 031 701 11 33).

Als nächster Schritt wird nun gestützt auf die Testplanung die Überbauungsordnung ausgearbeitet. In diesem Zusammenhang wird die Bevölkerung erneut die Möglichkeit erhalten, im Rahmen einer Mitwirkung ihre Meinung einzubringen.

– Gemeinderat

Friedhof – Hauswart/in Aufbahrungshalle

Edith Franz, Rohrstrasse 5, hat ihre Anstellung als Hauswartin per 31. Januar 2021 gekündigt. Sie war seit dem 1. Januar 2015 für die Gemeinde Biglen als Hauswartin der Aufbahrungshalle tätig.

Wir danken Edith Franz herzlich für Ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Biglen, die gewissenhafte Pflege der Aufbahrungshalle und das offene Ohr für die Friedhofbesucher/innen. Wir wünschen ihr privat und beruflich alles Gute.

Als Nachfolger konnte der Gemeinderat Benny Weber, Badweg 4, per 1. Februar 2021 anstellen. Er arbeitet bereits in einem Teilzeitpensum als Hauswart für die Gemeinde Biglen.

Wir wünschen Benny Weber einen guten Start und viel Zufriedenheit bei seiner Tätigkeit als Hauswart der Aufbahrungshalle.

– Gemeinderat

Biglebächu's Grossmutter, die Frau Marthi



Mittlerweile kennen Sie den Herrn mit Kravatte und markanter Brille, der sich Biglebächu nennt und der skurrile bis abstruse Energietipps verbreitet.

Wir geben ihm im Biglebach eine Plattform für seine Ideen, die er auf Berndeutsch äussert. Wir behalten uns jedoch vor, seine Tipps zu komment- und korrigieren.

Energiegruppe Biglen

<p>Biglebächus Energietipp Nr. 23</p>	<p>Wir meinen dazu: </p>
<p>Mis Grosi, d Frou Marthi, isch früecher aube no bi üs im Hushaut gwohnt u het sech uf auergattig Art u Wiis nützlich gmacht. Am Morge hetsi ds Öfeli iigheizt u so gschautet, dass d'Schtube grad denn agnähm warm isch worde, we ds Ässe isch nache gsi u am Aabe, we mer Husufgabe hei gmacht. Zwüschedüre het sie ghörig glüftet u gluegt, dass d Vorhäng u d Store uf oder zue si gsi, je nachdäm, öb d Wermi vor Sunne, wo dür d Schibe isch cho, isch erwünscht gsi oder nid. Ds Grosi het o d Lampe azündet, we si ds Gfüeu het gha, mir gsäche zwenig. Oder si het, wen i ha gläse, d Ständerlampe näb mi gschteut u derfür fuf angeri Lampe chönne abdräije. Überhaupt hei se Bire gschtört, wo für nüt hei brönnt. Da chönn me viu Strom spare, het si gmeint. Si het o gluegt, dass nid i jedem Zimmer u im Bad gliichzeitig dr Radio lärmet. Wiu si geng isch ume gsi, d Nase ir Luft u d Antenne usgfahre, hets ke Brandmäuder u ke Alarmalag brucht. Wiu si würtlech pfiffig u schlau zum Huus, sir Energie, der Atmosphäre u em Wohnkomfort het gluegt, hei mer statt vom «Grosi Marthi» vom «smarte Grosi» gredt.</p> <p>Mir chönnte üs e Bitz vom smarte Grosi abschnide u o chli pfiffig u schlau wärde.</p> <p>Drum mi Tipp: My home is my castle. Make your castle a smart home. (Mein Haus ist meine Burg. Mach aus deiner Burg ein schlaues Haus).</p>	<p>Was Biglebächus smarte Grossmutter mit Einfühlungsvermögen und menschlicher Schläue leistete, wird heute als «Smart Home» mit technischen Verfahren und Systemen in Wohnhäusern angeboten:</p> <p>Die Vernetzung von Haustechnik und Haushaltgeräten (z.B. Heizung, Beleuchtung, Waschmaschine, Herd, Kühlschrank etc.) Aber auch die Vernetzung von Komponenten der Unterhaltungselektronik. Es ergibt sich ein Spektrum an Funktionen, die zum Teil mit dem Handy aufgerufen werden können: Individuell eingestellte Lichtstimmungen, selbstregulierende Heizungen, Alarmanlagen oder automatische Beschattung sind nur eine kleine Auswahl der Möglichkeiten. Mit Smart-Home-Lösungen lassen sich Energieeffizienz und Wohnkomfort wirksam steigern, indem ein einziges System möglichst viele Situationen erkennen und auf diese eigenständig reagieren kann.</p> <p>Smart Home plant man bei Neubauten am besten schon zum vorneherein, doch können die nötigen Elektrokomponenten und ihre Verknüpfung auch nachträglich eingebaut werden. Weiteres dazu im Internet.</p> <p>Haben Sie Fragen zum Thema Smart Home oder andere Energiefragen?</p> <p>Die öffentliche Energieberatungsstelle Bern-Mittelland berät Sie gerne! info@energieberatungbern.ch</p> <p>Tel. 031 357 53 50</p>

Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure
TWINS
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10



NATURNAHER
GARTENBAU

Münsingen / Biglen
Telefon 031 721 29 07
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG · PLANUNG · UNTERHALT



Schärer Holzbau
3507 Biglen

031 701 25 82

www.schaerer-holzbau.ch



**Ihr Partner für
alle Versicherungs-
fragen**

Thomas Ryser
Telefon 031 790 29 29
Mobile 079 755 30 80
thomas.ryser@axa.ch

AXA, Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



masciadri	3507 Biglen
Bauunternehmung	031 701 11 75
	3066 Stettlen



**GARAGE CENTRAL
BIGLEN AG**
DER FAMILIENBETRIEB MIT QUALITÄT

Offizielle Honda & Renault Vertretung



Garage Central Biglen AG
Bahnhofstrasse 17
3507 Biglen
Tel. 031 701 10 37
www.centralbiglen.ch



RENAULT
Passion for life



HAAR IM GLÜCK

DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen
Tel. 031 701 11 20
www.haarimglueck.ch

ZUKUNFTSFÄHIGE PRODUKTE

P5PO.CH

VÖGELI



Praxis für
**Massage und
Therapie**

- AKUPUNKTUR
- MEDIZINISCHE MASSAGE
- RÜCKENTHERAPIE
- KRAFTTRAINING

Praxis für Massage und Therapie
Hohle 19, 3507 Biglen
Anmeldung Praxis: 031 382 63 36
Gratis Probetraining: 031 702 01 00

www.krafttraining-biglen.ch
www.praxismassagetherapie.ch

SINCE 1997



GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS

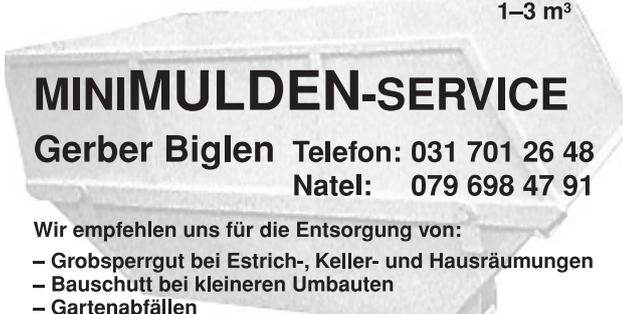
DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER

PFRUNDMATT 5 TELEFON 031 702 10 20
3507 BIGLEN WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH

AJA GEBÄUDETECHNIK

PLANUNGSBÜRO - HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR

3507 BIGLEN - T +41 31 702 00 09 - WWW.AJA-GEBAEUDETECHNIK.CH



1-3 m³

MINIMULDEN-SERVICE

Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48
Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen



Jetzt App besitzen laden!

Kontaktlos bezahlen heisst hygienisch bezahlen.

Mit TWINT dem digitalen Bargeld der Schweiz.

Tel. 031 838 55 55
www.raiffeisen.ch/twint

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

PORTENIER

Elektro

BIGLEN

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78
■ www.portenier-elektro.ch

ELITE
electro-partner.ch

BjTreuhand

Steuer! Erklärung?

Baumer und Jampen
Treuhand AG
Rohrstrasse 3, 3507 Biglen
Telefon 031 701 04 14
www.bjtreuhand.ch



STUDER
NATURSTEINARBEITEN

GRABMALE

ARNI
031 702 12 04



Solaranlagen

BEAT EICHENBERGER
HAUSTECHNIK
dipl. Sanitärinstallateur

Sanitär- und Heizungsinstallationen
3507 Biglen | Tel. 031 701 05 77

Planung Reparatur-Service
Unterhalt Gas- und Öl-
Ausführung brenner - Service

Wärmepumpen



Aebi

Wir planen, bauen und pflegen Ihren Garten

Biglen/Walkringen Tel. 031 701 12 60

Nächste Ausgabe: März
Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

Verschiedenes

Korrektur



„Konfirmationsglöcklein“ trifft jedoch nicht auf mich (Titelbild und Bild links), sondern auf meine zweitkleinste Schwester im Glockenstuhl, obere Glockenreihe Mitte, (Bild rechts) zu. Ihre Aufschriften: „Die Konfirmanden der Jahrgänge 1915 bis 1933 haben mich gestiftet“. Diese Glocke darf jeweils bei Konfirmationsfeiern mit einem Solo das Glockengeläut eröffnen und die Konfirmandinnen und Konfirmanden begrüßen. Ihre zweite Aufschrift: „Hoffnung“. Für 2021 so zutreffend!



Nennt mich im Bild links doch liebevoll ‚Silvester-, Altjahrs- oder Neujahersglöcklein‘. Schön, wenn jemand am Silvesterabend zu mir empor steigt, mit dem erforderlichen ‚Gspüri‘ an meinem Seil zieht und von 17.00 bis ca. 17.15 Uhr meine etwas heisere, altersschwache Stimme zum erklingen bringt. Dafür ein grosses, herzliches Merçi-viel-Mal!

Verfasser und Fotos: Heinz Stoll, Biglen

*Besten Dank Heinz: Ich habe mich getäuscht und entschuldige mich dafür.
Markus Wehner.*



Papiersammlung 11. März 2021

Am **Donnerstag, 11. März 2021** sammeln wir mit den 5., 6., 8. und 9. Klässlern ab 8.00 Uhr Altpapier.

Unsere Schulsammlungen sind reine Papiersammlungen, die Schülerinnen und Schüler sind angewiesen, **keinen Karton** mitzunehmen.

Karton kann am ersten und dritten Dienstag im Monat zwischen 16.30 und 17.30 Uhr zum Sammelcontainer am Pfarrhausweg gebracht werden.

Die Perlen Papier AG holt das gesammelte Papier ab und verarbeitet es weiter zu Zeitungsdruckpapier.

Wir danken allen, die ihr Altpapier rechtzeitig und **gebündelt** an einem sichtbaren und gut zugänglichen Ort bereitstellen!

Der Erlös der Sammlung fliesst in die Schulkasse.

Herzlichen Dank!
Schule Bigle



Märlistunde

Schon ist der Herbst da; und mit ihm auch unsere beliebten Geschichten-, und Märlistunden in der Bibliothek!

Die Märlistunde dauert von 15.00 – ca.15.45 Uhr und richtet sich besonders an unsere kleinen ZuhörerInnen im Alter von ca. 2 - 6 Jahren mit ihren Begleitpersonen. Manchmal basteln, singen oder spielen wir etwas Passendes zu der Geschichte.

Mittwoch, 24. Februar 2021

Yvonne Liechti freut sich auf alle grossen und kleinen Zuhörerinnen und Zuhörer!

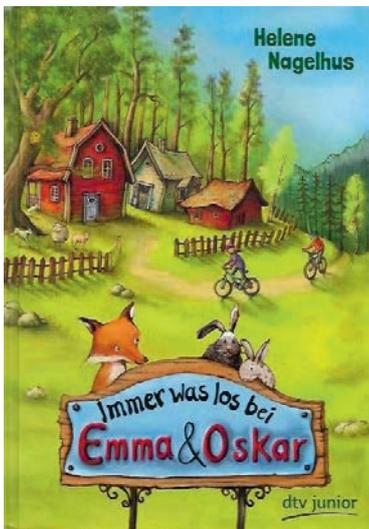




Vorlesestunde

Zu meiner Freude findet die Vorlesestunde für Kinder im Alter von ca. 6 - 10 Jahren grossen Anklang!

Darum geht es im neuen Jahr weiter mit den Abenteuern von Emma und Oskar:



Mittwoch, 10. Februar 2021

Mittwoch, 17. Februar 2021

Die Vorlesestunde dauert von 14.00-14.45 Uhr. Die Geschichte wird fortlaufend weiter gelesen, bietet aber auch bei einmaligem Zuhören garantiert beste Unterhaltung!

Achtung: Bitte informieren Sie sich unter Tel: 079 746 41 85 über die Durchführung bzw. die aktuellen Schutzmassnahmen. Danke!

Herzlich, Yvonne Liechti

Der TV Biglen bei **SUPPORT YOUR SPORT!**



Wir erhoffen uns, dank #SupportYourSport einen Beitrag für die geplante Turnhalle in Biglen leisten zu können. Die jetzige Turnhalle entspricht nicht mehr den heutigen Bedürfnissen. Es fehlt beispielsweise eine Bühne, um unsere Turnvorstellung im Dorf aufführen zu können und die Hallenzeiten sind knapp. Eine grössere Turnhalle käme aber nicht nur dem TV zugute, auch viele andere Vereine aus dem Dorf könnten von der neuen Turnhalle profitieren. Darum unterstützen Sie unser Vorhaben jetzt, indem Sie Ihre Vereinsbons für den Turnverein Biglen einlösen!



Jetzt Vereinsbons sammeln und unseren Verein unterstützen

Geh auf migros.ch/sport oder scanne den QR-Code mit deinem Smartphone, damit du siehst, welchen Vereinswunsch wir mit deiner Unterstützung erfüllen möchten.



MIGROS
Einfach gut leben

thunertreuhand

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

thunertreuhand
Längacker 71
3507 Biglen

thunertreuhand
Jeninserstrasse 1
7304 Maienfeld

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert



damen
herren
kinder

Coiffure Madeleine
Bahnhofstrasse 27
3507 Biglen
Telefon 031 701 14 33
www.frisierstube.ch



Rebekka Mai
Hohle 1
3507 Biglen
Tel: 031 701 17 64

**DROGERIE
FEHR**
GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25
drogerie.fehr@bluewin.ch
www.drogerie-fehr.ch

pfäffli
metzgerei

Andreas & Caroline Pfäffli

Rohrstrasse 40
3507 Biglen
Telefon 031 701 22 66
mail@metzgerei-pfaeffli.ch
www.metzgerei-pfaeffli.ch

Ihr Partner für
professionelle Sauberkeit

Reinigungen aller Art für Bau,
Betrieb, Büro und Zuhause

Ihr Reinigungsprofi
marimex ag
Bärenstutz 15 ♦ 3507 Biglen



Tel. 031 917 00 85 ♦ info@marimex.ch ♦ www.marimex.ch

BÄREN BIGLEN

Wohnen im Alter

Restaurant

Kultur

Wir bieten Lebensraum
für ältere und betagte
Menschen.

Schweizer Küche
ursprünglich und
modern interpretiert.

Klein aber oho...
Konzerte, Comedy,
Lesungen uvm.

Telefon: 031 705 60 60 Telefon: 031 705 60 70 Telefon: 031 705 60 66

www.baeren-biglen.ch

Schritt für Schritt.

Persönlich.
Da für Sie.



Nadja Lüthi
Hohle 16
3507 Biglen
031 701 02 06

emmental
versicherung



müller
diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen
allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch



- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

T 031 701 20 89 • M 079 818 68 63 • info@luediag.ch • luediag.ch



OSCHTERVERCHOUF

vor Trachtengruppe Biglen

Grüendonnschtig, 1. April 2021

Uf Bstellig verchoufe mir Öich gärn:

früschi Oschtereier (Fr. 1.20/Stück)

Züpfe usem Ofehüsli (Fr. 6.-/600g)

Brot (Fr. 4.-/500g)

Brätzeli (Fr. 6.-/250g)

Schlüferli (Fr. 6.-/250g)

Waffle (Fr. 6.-/250g)

Heimer Öich gluschtig gmacht?

De näme mir gärn

vom 2.-15. März 2021

unger 031 701 11 30 (täglech ab 13:00 Uhr)

Öii Bstellig entgäge.

Äs giutet: «Dr Ender isch dr Gschwinder».

Wes d'Lag zuelaht, möchte mir vo ca. 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr ä Abhouston aabiete.

We dir froh wäret, liefere mir Öich d'Ware o gärn hei.

Gneueri Infos chöi mir Öich de bir telefonische Bstellig gä.

Mir sii Öich dankbar, we Dir dr entsprächend Gäudbetrag bir Uslieferig *passend bar* parat heit.

Mir fröie üs uf Öii Bstellig!

Trachtengruppe Biglen





Seit einigen Tagen gibt es auf nationaler Ebene keine CVP oder BDP mehr, sondern es gibt **Die Mitte**. Mit dem Vollzug des Fusionsbeschlusses ist nun eine Partei entstanden, die sich durch ihren Namen ganz klar zu einer politischen Position bekannt und sich der Lösung und dem Fortschritt verpflichtet. ¶

Freiheit, Solidarität, Verantwortung: Das sind Überzeugungen, deren Werte für uns wohl niemals besser ersichtlich war als gerade jetzt in dieser Zeit. Es braucht nicht viel Fantasie, sich die Bedeutung dieser drei Wörter, welche in unserem neuen Parteilogo stehen, vor dem Hintergrund der aktuellen Situation vorzustellen. ¶

Mit dem Zusammengehen von CVP und BDP werden wir im Kanton Bern ein neues Kapitel aufschlagen. Wir verabschieden uns von der liebevoll gewonnenen Marke "BDP", aber nicht von den Werten, welche unsere Politik prägen. Wir sind überzeugt, dass wir diese damit noch viel nachhaltiger vertreten und durchsetzen können. **Die Zukunft benötigt eine starke Mitte!** ¶

Gemeinsam werden die bisherigen Sektionen BDP-Regio-Gumm und BDP-Kiesental eine «die Mitte» Sektion gründen. Die Vorbereitungen laufen auch unter den erschwerten Bedingungen auf Hochtouren. Mehr zu gegebener Zeit in diesem Format. Interessierte dürfen sich jederzeit gerne bei uns melden (info@bdp-regiogumm.ch). ¶



Information 65+

Leider müssen wir das Seniorentheater Uttigwälle vom 09.03.2021 wegen den Bestimmungen von Covid 19 absagen.

Bleiben Sie gesund!

Silvia Schöni und Karin Mosimann

Danke allen für die Glückwünsche
75 Jahre SP-Biglen



Prost auf weitere 75 Jahre

Februar SP-Stamm 2021 abgesagt

19. März Kegel+Raclette Spass
(gemäss BAG)



Informationen: Kurt Baumgartner
031 701 18 58
biglen@spbe.ch www.sp-biglen.ch



Liebe Kundinnen und Kunden aus Biglen und Umgebung

Seit über 11 Jahren arbeite ich in der Drogerie Fehr in Biglen. Jeweils freitags durfte ich Sie als Teil dieses wunderbaren Teams begrüssen und nach bestem Wissen beraten. Dabei haben sich immer wieder tolle Begegnungen und Gespräche ergeben. Für die schöne Zeit und Ihr Vertrauen bedanke ich mich herzlich.

Per Ende Januar 2021 verlasse ich die Drogerie Fehr und nehme eine neue berufliche Herausforderung in Angriff. Nach einer erfolgreich abgeschlossenen Weiterbildung habe ich die Chance erhalten im administrativen Bereich der Berner Fachhochschule zu wirken. Auf dieses neue Tätigkeitsfeld freue ich mich sehr - den Drogerie-Alltag werde ich aber mit Sicherheit vermissen.

Für die Zukunft wünsche ich Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund und «uf Wiederluege..»

Liebe Grüsse
Sabine Schmid

**DROGERIE
FEHR**
GESUND UND SCHÖN
BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25
drogerie.fehr@bluewin.ch
www.drogerie-fehr.ch

Was ist Glück?

Die Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse Biglen fragen ihre Grosseltern oder Eltern, was Glück ist, denken selbst nach, was Glück sein könnte oder schreiben eine kurze Geschichte mit einem glücklichen Ende.

Glück ist, wenn man im Lotto gewinnt oder auch andere Sachen. Glück hat jeder Mensch einmal. Es ist Zufall, wenn man Glück hat. Glück macht glücklich.

Glück ist:
Grosskinder hüten
Ferien
Schokolade
kein Streit.

Glück kann sein, wenn man ein Kind bekommt. Glück kann sein, wenn man sich verliebt.

Glück ist, wenn man in die Schule kann. Glück ist, wenn man ein 4blättriges Kleeblatt findet. Glück ist, wenn man ein dichtes Haus hat.

Fürs Pferd ist Glück, wenn schönes Wetter ist.



Glück ist: Gesund sein, Familie und Freunde treffen, zusammen lachen.

Ich habe einen Nuggi gehabt und ich habe alle müssen abgeben und ich bin traurig gewesen. Dann musste ich den Nuggi auf den Fenstersims legen und dann hat die Nuggifee mir ein Einhorn gegeben. Ich bin fröhlich.

Glück ist, wenn man gewinnt. Glück ist, wenn man ein vierblättriges Kleeblatt findet. Wenn man das macht, wo man möchte. Wenn man viel Geld hat. Wenn man beliebt ist. Wenn man Freunde hat. Wenn man Essen hat.

Glück ist, dass man lebt.

Glück ist, wenn man kein Corona hat.

Glück ist für meine Mama ihre Familie, Kinder und engsten Freund zu haben, dem man vertrauen kann, die einen akzeptieren, wie man ist, mit denen man lachen und streiten kann...
... einfach die Zeit geniessen.

Wenn meine Familie lacht, Muscheln suchen am Meer, Amselgezwitscher, die blaue Stunde...



Glück bedeutet für mich, gesund zu sein, eine Familie zu haben und ein Chalet am Neuenburgersee zu besitzen.



Grosskinder haben, in der Schweiz leben dürfen, dass wir gesund sind.

Glück ist, dass ich mit meiner Familie kann sein. Glück ist, wenn man Freunde hat. Glück ist, wenn man glücklich ist.

Ich bin nicht so oft glücklich.

Glück ist das wo man braucht

wenn meine Kinder gesund sind und wir miteinander lachen können und fröhlich sind.

Es war einmal ein paar Kinder, sie spielten draussen mit einem Baum und sie haben Handschuhe auf den Baum geworfen. Und dann sind ein paar Handschuhe nicht mehr herunterkommen. Das Kind war traurig und dann kam der Hausmeister und hat die beiden Handschuhe heruntergeholt und dann war das Kind wieder glücklich.



Für meine Mutter ist Glück, wenn man mit sich selbst zufrieden ist.

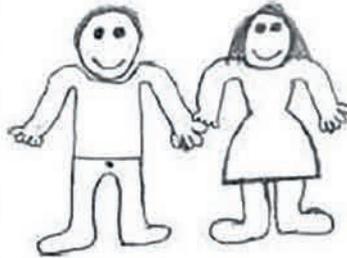
Am Mittwoch ist einer in den anderen gerannt. Derjenige, wo in den anderen gerannt ist, hat sich nicht entschuldigt. Am Donnerstag hat sich der Junge entschuldigt. Es tut mir leid wegen gestern. Ist schon gut, sagten die andern und so lebten alle glücklich bis heute.

Glück ist nicht jeden Tag, es ist Zufall. Glück ist selten.

Glück für mich? Also Glück für mich ist Familie.

Es war einmal ein Mädchen. Sie rief ihre Mutter an. Sie sagte: Mama, darf ich zu meiner Freundin gehen? Die Mutter sagte: Nein. Enttäuscht und traurig und wütend stellte sie das Handy ab. Die Mutter holte sie ab der der Schule mit dem Auto ab. Da sagte sie: Komm schnell ins Auto. Sie sind heimgefahren und da war alles stockdunkel. Auf einmal rufen alle: Überraschung! Das Kind sieht, dass alle in der Stube waren und ihr gratulierten.

Man hat ein Pferd und das ist schnell. Dann kommt ein anderes Pferd und das ist schneller. Dann ist man wütend. Dann machen die Pferde ein Wettrennen. Dann gewinnt das eigene Pferd. Jetzt ist man glücklich. Ende.



Ich wünsche euch Glück. Ich wünsche euch mega Glück, viel Glück.

Einmal hat ein Mensch einen Handschuh auf einen Baum geschossen und dann hat ein anderer auch einen Handschuh auf einen Baum geschossen und dann ist der Handschuh auch auf dem Baum. Dann schießt er noch seinen zweiten Handschuh und der zweite Handschuh bleibt danach dann auch dort oben, dann schießt einer den Schuh nach oben und dann kommen alle Handschuhe wieder herunter und dann sind alle glücklich.

Glück bedeutet für Papa, gesund zu sein.



Ich bin glücklich, fünf gesunde und liebenswerte Grosskinder zu haben.



Ein kleines Kind spielt mit einem Auto und ein anderes Kind nimmt dem kleinen Kind das Auto weg. Das andere Kind merkt, dass das kleine Kind weint. Das andere Kind gibt ihm das Auto wieder. Und das Kind ist glücklich.

Glück ist, dass ich gesund bin, Freude an der Arbeit habe, zwei Kinder habe, wir in einem guten Land leben dürfen und gute und hilfsbereite Bekannte haben.

Glück kann für ein Pferd sein, wenn es Hufeisen hat.

Wenn man etwas findet, wo man schon lange finden wollte.

Es macht mir den Tag besser, wenn jemand mir «guten Morgen» oder «gute Nacht» sagt.



Glück ist, Familie und Freunde zu haben. Glück ist Gesundheit, Freiheit und Selbstbestimmung. Glück ist auch, genug Geld zu haben zum Leben und zum Träumen verwirklichen.

**BLUMEN
GARTENBAU**  **SCHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

**Elektro
Frommherz AG** 

Elektro-Service
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

**MARCO LIUZZI**

MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN
TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23

SCHREINEREI
**HOLZ
SCHNEIDER**
GmbH
ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

**GERBER
SPEZIALHOLZEREI**

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen
T 031 701 26 48 • F 031 701 26 48 • M 079 698 47 91
E stefu@spezialholzerei.com • W spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf

**American Barbecue
aus Biglen**

Catering · Partyservice
Geniessen Sie die Köstlichkeiten
an einem Event oder bestellen
Sie sie im Webshop:

www.newagebbq.com/shop



New Age Operations GmbH 

Kevin Gassmann, Niesenweg 9, Biglen
T +41 31 702 09 09, info@naop.ch

**AESCHBACHER
OFEN PLATTEN BAU AG**

Lützelfühstrasse 4
3508 Arni BE
Tel. 031 701 00 10
info@ofen-platten-bau.ch
www.ofen-platten-bau.ch

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK
...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
3507 Biglen
031 701 10 58

Niesenstrasse 26
3510 Konolfingen
031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch
www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

